使用说明书 User Manual

TOTO 检查合格证

产品型号:见包装箱上的标签 产品名称:见包装箱上的标签 生产日期:见包装箱上的标签

检印	合格	
	东陶机器(广州 广州市番禺区南)有限公司 时镇兴南大道715号

东陶(中国)有限公司 全国售后服务电话: 800-820-9787(固定电话) 400-820-9787(手机用户)



服务预约,方便快捷

销售商: 东陶(中国)有限公司 地 址: 北京市朝阳区光华路1号 北京嘉里中心北楼1915室

网 址: www.toto.com.cn

使用产品前请仔细阅读本使用说明书,并保留备用。 Before using the product,please read the User Manual carefully and keep it for future reference.

ΤΟΤΟ



目录

目录
目录1
問细单⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯2
使用条件与使用上的注意3
使用上的注意与保养4
产品示意图
拆卸与检查6
保证书

明细单
水嘴主体1套
偏心接管
橡胶垫片
装饰盖2个
施工说明书1本
使用说明书1本
使用此明细单的产品包括:
TBS01301* 铜合金壁式单柄双控浴缸水嘴(可转换)
TBS02301* 铜合金壁式单柄双控浴缸水嘴(可转换)
TBS03301* 铜合金壁式单柄双控浴缸水嘴(可转换)
TBS04301* 铜合金壁式单柄双控浴缸水嘴(可转换)

TOTO Asia Oceania Pte. Ltd.

Telephone: 65-6744-6955

FAX: 65-6841-0819

Address: 10 Eunos Road 8 #12-07 Singapore Post Centre

Singapore 408600

Website: asia.toto.com

TOTO KOREA LTD.

전화번호 : (02)-3141-8236

FAX 번호 : (02)-3141-8240

주소 : 서울시 마포구 상수동 351-16번지 로이코빌딩 3층

홈페이지 : https://kr.toto.com/

Guarantee

User	
Sales shop or installation shop	
Date of buying	
Warranty period	The body and valve spool warranty is valid for 5 years from the date of purchase, and the remaining parts are warranted for 1 year.
invalid. Therefore, user shou *The items covered in this gua as agreed in the guarantee.	oolumn are not complete, the guarantee shall be deemed as ld confirm the contents put in at the time of buying. arantee are only limited to repair to those free repair items f any failure occurs to the product (water leakage, seepa- vice to request repairs .
R	epair Regulations
1.During the warranty period, according to relevant instruct repair to any faulty product.	if the user uses the products of the company correctly stions, adhesive labels, the company will provide free
2.When any free repair is request after sale service to request	uired due to damage within the warranty period, please call repairs
3.Within the warranty period, t ① Any failure and damage d modification conducted priva	the repair in the following occasions is paid repair. lue to any improper use or any improper repair and tely.
construction.	esulting from any carelessness or fault in installation
installation, etc.	ttributed to such reasons as removal for relocation after
(4) Any failure and damage d specified scope of use (for e purpose).	lue to using this product in occasions beyond the xample, home commodity is used for any business
5 Any damage caused by s 6 Such adverse results as c daily maintenance and care.	lirtiness, plating part rusting, etc. attributed to improper
⑦ Any failure and damage d	lue to fire, earthquake, flood, lightning strike and other ances, gas damage (liquefied gas), salt damage and / power supply (voltage, frequency) other than the
 8 The occasions not specifi 9 The occasion in which the is not filled in. 	ed in this warranty. e user name, sales shop, installation shop or buying date
Hongkong, Macao and Taiw	image. the territory of the People's Republic of China, excluding /an. shall not be reissued when being lost. Customers are

使用条件与使用上的注意

使用条件

1.供冷水*热水压力:

最低压力………0.05MPa (流动压)

最高压力………1.0MPa (静压)

推荐使用压力……0.1~0.5MPa (流动压)

检测压力………1.6MPa (静压)

- 2.供水温度在4℃~90℃,建议使用热水温度60℃,供热水请勿使用蒸汽。
- 3.使用环境温度0℃以上。如果低于0℃,水嘴会出现变形、冻裂等现象。
- 4.为防止花洒内部损坏,配套花洒侧吐水温度不得超过60℃,建议使用温度 45℃以下。
- 5.长时间不使用时,可导致水嘴内部及外部锈蚀不能使用等现象。

6.如果您需要废弃本产品,请勿将其作为一般生活垃圾处理,请依照法规经 由独立的回收体系进行合适的处理、恢复和回收。

7.本说明书中的产品具有清洗功能。

使用上的注意

🥂 警告 表示如果无视此标志而误操作时,有可能造成人员重伤或死亡。

🕂 注意 表示如果无视此标志而误操作时,有可能造成人身伤害或财产损失。

⚠警告

- 1.幼儿禁止使用或幼儿需要由成年人监护使用、老人和残障人士等特殊 群体应在有行动能力人员陪同下使用。
- 2.水嘴的供热水一侧处于高温状态,请勿使皮肤直接接触五金配件表面, 否则可能会烫伤。

3.请勿配反冷*热水配管,否则可能会烫伤。

4.供热水请勿使用蒸汽,否则可能会烫伤。

使用上的注意与保养

Dismantle and Inspection

⚠注意	
1.由于陶瓷阀芯是较精密的部件,请勿擅自分解,否则可能会造成漏水	 等
不良。	
2.请勿撞击本产品,否则可能会造成故障、漏水。	
3.必须使用中性洗涤剂清洗,中性以外的洗涤剂会破坏镀层或使表面变	色。
4.不得使用酸性洗涤剂和去污粉、抛光粉等含粗颗粒的洗涤剂和尼龙刷	,
否则可能会破坏镀层等。	
5.可使用软布擦拭或用机油或车用蜡浸布擦拭,但请勿接触树脂部件,	
否则可能失去光泽和产生锈蚀	
6.建议不要长时间不使用, 否则可能会导致水嘴内部以及外部锈蚀不能	使
用等现象。	
7.随着产品式样的不断更新,实物存在与图示不符的情况,但基本安装,	•
使用原理相同。	
8.在可能结冰的场所使用时,要切实做好防冻措施。	
由于结冰,零件破损,有可能导致漏水,造成财产损失。因结冰而造	 风
的破损即使在保修期内也是有偿修理。请不要让产品的温度低于0℃。	
防 冻 措 施	
在可能结冰的场所使用时,要切实做好防冻措施。	
1.产品结冰的话零件损坏,成为漏水的原因。	
2.因结冰造成的零件损坏即使在保修期内也是有偿修理。	
3.施工完了后或长时间不使用时,要有预防突然降温的准备,要对	
产品进行结冰预防。	
田北大住业的名称。唐子西江文日田田的祖庭大会们工	

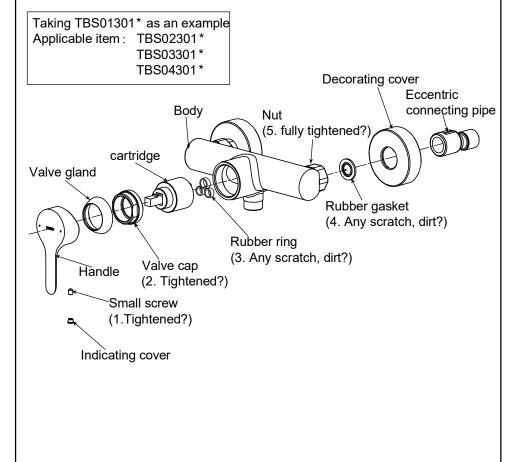
4.因为有结冰的危险,请不要让产品周围的温度在0C以下。

保养

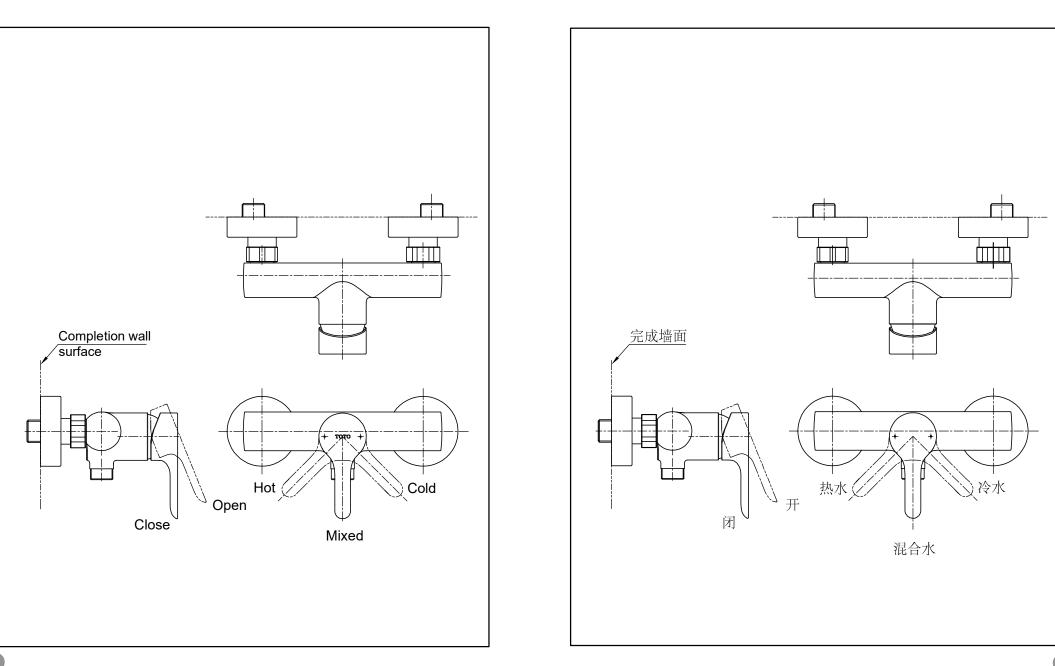
为长期保持产品的美观,请用户按以下方法维护保养。 1.经常用软布擦拭或用软布蘸水擦拭。 2.当有污垢且较明显时,请用中性洗涤剂擦拭后充分进行水洗。

Phenomenon	Inspecting items
The water flow is small	3,4
The handle、 body sways	1,2,5
Water leakage	2,3,4,5

In case of any failure after installation, please remove according to the following main points. (When any spare part and component not removed in this figure needs to be removed, please contact with relevant after-sale service personnel)

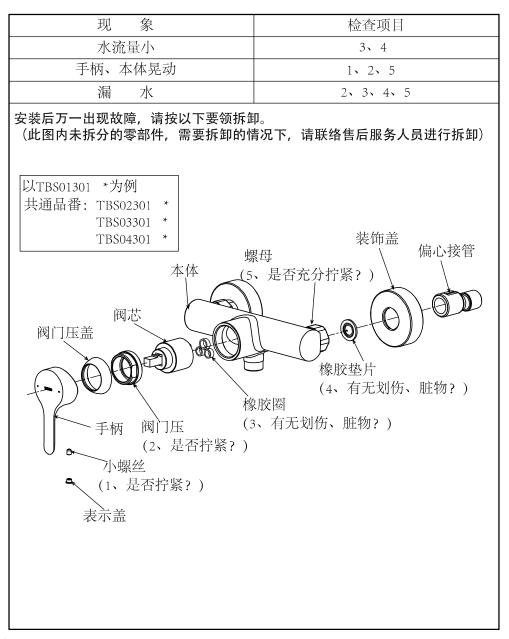


Product schematic diagram



产品示意图

拆卸与检查



Attentions in use and maintenance

Attentions		
1. As the ceramic cartridge is a precise component, do not dismantle it without		
authorization. Otherwise, such poor conditions as water leakage, etc. may be caused.		
2. Do not impact the product. Otherwise, failure, water leakage may occur.		
3. It is imperative to use a neutral detergent in cleaning. Other detergents than a neutral one may damage the plating coat or make the surface discolor.		
4. Do not use any such detergent as acidic detergent and abstergent, polishing powder,		
etc. containing thick particles and nylon brush. Otherwise, the plating coat may be damaged, etc.		
5. It is allowed to use a piece of soft cloth to wipe or use from time to time a piece of cloth immersed in machine oil or vehicle wax to wipe. However, do not contact with resin components. Otherwise, they may lose the gloss and become rusty.		
6. It is suggested not to leave it unused for a long time. Otherwise, this may lead to internal and external rust to faucets to such a degree that it cannot be used any more, etc.		
7. With the product design being updated constantly, the physical object may not coincide with the figure. However, the basic principle for installation, use is the same.		
8. When using in places where frost damage may occur, anti-freezing measures must be taken.		
The parts will be damaged due to frost damage, which may cause water leakage and property loss. Damages caused by frost damage are repaired for a fee even during the warranty period. Please ensure that the ambient temperature of the product is always above 0° C.		
Anti-freezing measures		
When using in places where frost damage may occur, anti-freezing measures must be		
taken.		

- 2. Damaged parts caused by frost damage are repaired for a fee even during the warranty period.
- 3. After the construction is completed or when it is not used for a long time, prepare to prevent sudden drop of temperature and prevent the product from frost damage.
- 4. Because of the risk of frost damage, please ensure that the ambient temperature of the product is always above 0 ℃.

Maintenance

To maintain a beautiful appearance of the product, the user is requested to conduct maintenance and care in the following method.

- 1. Wipe with a piece of soft cloth frequently and use a piece of s oft cloth dipped in water to wipe from time to time.
- 2. When dirt exists obviously, please use water to wash sufficient ly after wiping with a neutral detergent.

Use condition and attentions

Use condition

1. Cold water supply*hot water supply pressure

Minimum pressure	0.05MPa (flow pressure)
Maximum pressure	1.0MPa (static pressure)
Recommended Operating pressure	$0.1 \sim 0.5$ MPa (flow pressure)
Test pressure	1.6MPa (static pressure)

- 2.The temperature for water supply is 4~90 ℃. Recommended hot water temperature 60 ℃, Do not use steam to supply hot water.
- 3.The ambient temperature for use is above 0 $^{\circ}$ C. If the ambient temperature is lower than 0 $^{\circ}$ C, the faucets will deform and crack from freezing.
- 4.To prevent internal sprinkler damage, the water outlet temperature on the sprinkler side shall not exceed 60°C. It is suggested to use a temperature below 45°C.
- 5.Being out of use for a long time may result in internal and external rust to the faucets and being unable to be used.
- 6.If you want to scrap this product, do not treat it as you do for general household garbage. Please follow relevant statutes to have it treated, recovered and collected appropriately by an independent recovery system.
- 7. The product in these instructions has a cleaning function.

Attentions in using

- Warning: it means that ignoring this mark and misoperation may cause serious personal injury and death.
- Attention: it means that ignoring this mark and misoperation may cause personal injury or property loss.

Warning

- 1. Children are not allowed to use or can use only under the custody of adult. Such special groups as the aged and disabled should be accompanied by those with behavioral competence when using it.
- 2. The hot water supply side of the faucets is in a condition of high temperature. Do not allow skin to contact with the hardware surface directly. Otherwise, scalding may occur.
- 3. Do not reverse the cold*hot water pipes. Otherwise scalding may occur.
- 4. Do not use steam to supply hot water. Otherwise, scalding may occur.

保证书

用户	
销售安装店	
购买日	
保修期	自购买日起本体及阀芯保修有效期5年, 其余部件保修期为1年。
进行确认。 *本保证书中的保修项目	保证书将视为无效。因此请用户购买时对记入内容 仅限于保证书中所约束的免费维修项目进行维修。 生故障(漏水、渗漏),请拨打全国售后服务电话
	维修规定 按说明书、不干贴等指示,使用本公司产品
的情况下,本公司将对 2.在保修期内发生损坏需 报修。 3.在保修期内,下面所列 ① 使用不当或私自进行 ② 安装后又拆移等原因 ④ 超出使用范围以外的 用商品作为业务上商 ⑤ 沙粒可污物等造成的 ⑥ 由于尺次、地震、水	有故障产品进行免费维修。 每得到免费维修时,请拨打全国售后服务电话 场合的维修为有偿维修。 的不当修理及改造所造成的故障及损伤。 或过失造成的故障及损伤。 造成的故障及损伤。 场合下使用本产品所造成的故障及损伤(如家庭 品使用)。
 ⑧本保证书没有指定的 ⑨本保证书中用户姓名 ⑩不能出示购买发票的 ⑪由结冰引起的故障。 	、销售店、安装店、购买日期未填写的场合。 场合。 有效。 (香港、澳门、台湾地区除外)

Contents

Contents	
Contents1	
Detailed list2	
Use condition and attentions	
Attentions in use and maintenance4	
Product schematic diagram5	
Dismantle and inspection6	
Guarantee7	

Detailed list

Detailed list	
Main body of faucets1 set Eccentric connecting pipe2 pieces	
Rubber gasket2 pieces	
Decorating cover2 piece	
Instructions for construction1 copy	
Instructions for operation1 copy	
The products using this detailed list include: TBS01301* wall-mounted single-handle, double-control shower faucets in copper alloy TBS02301* wall-mounted single-handle, double-control shower faucets in copper alloy TBS03301* wall-mounted single-handle, double-control shower faucets in copper alloy TBS04301* wall-mounted single-handle, double-control shower faucets in copper alloy	